

# FÖRELÄSNING OM ARAMEISKA SPRÅKET

inte bara en dialekt – ett mångfasetterat språk

**TID: 13 oktober 2013 kl. 16.00 – 19.00**

**PLATS: S:t Petrus och Paulus församlingslokal i Hallunda, Norsborg**

Stiftelsen Bar Hebraeus, som är huvudman för Edessaskolan, anordnar en föreläsning om det arameiska (syrianska) språkets historia och utveckling, arameiska inte bara en dialekt. Ni får en språklig resa genom tiden och hur det arameiska språket utvecklats till flera dialekter, språk. Ni får också exotiska exempel på ett språks mångfasetterade överlevnad. Föreläsningen anordnas för att stärka bevarandet av det arameiska språket och litteraturen samt det arameiska/syrianska kulturarvet.

## PROGRAM

KL. 16.00 – 16.10 Öppnande av konferensen  
Gabriel Marawgeh inleder

KL. 16.15 – 17.15 Professor Geoffrey Khan - Cambridge  
Prof. Khan är både arameist och hebreist; han är världsledande i sin forskning kring moderna östarameiska dialekter och har skrivit flera verk om det, bl.a.

- *A Grammar of Neo-Aramaic. The dialect of the Jews of Arbel*, Leiden, 1999.
- *The Neo-Aramaic Dialect of Qaraqosh*, Leiden, 2002.
- *Neo-Aramaic Dialect Studies*, Gorgias, Piscataway, 2008

**Ämne för föreläsningen:** moderna dialekter av nyarameiskan

KL. 17.30 – 18.10 Docent Witold Witakowski - Uppsala  
Doc. Witakowski är syrolog och forskare om syriska språket och litteraturen. Han har undervisat i ämnet flera år vid Uppsala universitet. Han har skrivit flera verk inom syrologi bl.a.

- 'Chronicles of Edessa', *Orientalia Suecana* 33-35 (1984-86), pp. 487-498.
- *The Syriac Chronicle of Pseudo-Dionysius of Tel-Mahre*: Uppsala 1987.
- 'The Chronicle of Eusebius; *Aram Periodical*, 11-12 (1999-2000), pp. 419-437

**Ämne för föreläsningen:** Edessa (Orhay) och början av den syrianska/arameiska litteraturen.

KL. 18.15 – 18.45 Doktor Assad Sauma  
Dr Assad Sauma är syrolog och lärare i syriska. Han har skrivit flera verk om ämnet bl.a.

- *Bar-Hebraeus's Commentary on the Book of Kings*, Uppsala 2003.
- *Efrem syriern: Hans liv och skrifter*, Stockholm 2005.
- *The Seventeenth birth Centenary of Ephrem the Syrian*, Stockholm 2008.

**Ämne för föreläsningen:** Det arameiska språkets historia och dess grenar

KL. 18.45– 19.00 Frågestund och avslutning